

JÖVŐ

Taxa postala platite la numerar sau
apr. Nr. 59352/947.

1948 május 23 VASARNAP

IV. évfolyam 1020 szám

Felelős szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Petőfi utca 1

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.

Telefon: 20-76.

UGYETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Ezt kell megértenünk!

A tetszerű munka legutóbbi szakaszának teljesítését dolgozzák fel most falvakon, üzemekben és azok a csucsszervezetek, amelyek Népköztársaságunkban az újjáépítést, a népi demokrácia fejlesztését irányítják. Ha részleteiben vizsgáljuk az elért eredményeket, teljes elégtétellel kell megállapítanunk két körülményt: Soha nem látott lendületet vett a munka és soha nem tapasztalt pezsgésben mutatkozik meg a tenniakarás. Ugyanakkor pedig érvényesül az egészséges bírálat szelleme, amit a magunk végezte munka felett gyakorolunk. Munkás kezek és agyak ezrei dolgoznak teljesen új szellemben ebben az országban, hogy valahán megváltoztassák a dolgozók viszonyát a munkához. Mert elsősorban az emberi feljogosítás, a körülmények értékelésének megváltoztatása volt szükséges ahhoz, hogy többet, jobbat alkoszhassunk az adott körülmények között. A bérrendszer képes ugyan időszakonként fokozni a termelést, de nekünk, a most folyamatosan lévő hatalmas társadalmi és gazdasági átalakulás teljében egészen más természetű és tartalmú munkára kellett mozgósítanunk tömegeinket. A holnap építése áldozatot kíván. Azt kellett tehát elsősorban tudatosítani a dolgozók meggyőződésévé érlelni, hogy valóban a holnapot építjük és ha a ma áldozatokat is kíván, egészen másfajta követelményeknek tesszünk eleget, mint eddig.

Mert valóban: a magunk számára dolgozunk. Ez és csakis ennek megértése jelenti a munkás és munka viszonyának megváltoztatását és megállapíthatjuk, hogy ez nagymértékben sikerült, mielőtt a hatalmas erőfeszítések első eredményei közvetlen hatásukban mutatkoztak volna. Mert először kellett bekövetkeznie a munkára hívó szó fogantatásának, s csak azután jöhettek az eredmények: az életszínvonal emelkedése, árszállítás, az államháztartás egyensúlyának helyreállítása, új adórendszer, népi demokráciánk intézményeinek megerősödése. Minél pedig az eredmények előkövetkeztek — és erről minden dolgozó maga győződhetik meg már, — ezt az új szellem elterjedésének kellett megelőznie. Ime, erről beszélnek a szám adatok, az üzemek, szervezetek munkaterveinek értékelési adatai. Ez az a hatalmas eredmény, amely re-minden öntudatos dolgozó, aki résztvett az eddigi erőfeszítésekben, büszke lehet s ami egyben hatalmas ösztönzést talál a további, még jobb és eredményes munkára.

Am másik sikor is döntő fontosságú ez a ma munkaértékelési tevékenységünk. Mialatt a világ több pontján háborus tüzek égnek, mi a csendes munka végzett teljesítményeit, a további feladatokat, a munkamódszerek javítását tanulmányozzuk, eredményesen. Anglia és Amerika, helyesebben a két ország uralkodó osztályai, mindenütt, ahova hatalmuk és pénzük elér, a gyűlölet mérget keverik a népek életébe, hogy profithajszoló politikájuk számára kataláni helyzetet teremthessenek. Ottthon, saját országukban sem a dolgozó tömegek életszínvonalának emelése a cél, hanem kizárólag a mamut-tőke jövedelmének biztosítása, fokozása, ha kell milliók nyomora, szízezrek élete árán. Az Egyesült Államokban most szaraztat meg a munkás milliók és minden becsületes ember tiltakozása ellenére olyan ténnyel, amely egyenesen fasizma jellegű. Magában az uralkodó imperialista klákkben is ellentétek mutatkoznak, mert egyik csoport nem tartja elég reakciónak szélsőségesnek a másikat. Marshall, az USA imperiaizmus pénz- és kardcsörtető szeszöb-

ja már nem elég határozott a nyiltan fasizma módszereket szorgalmazó Forrestal hadügyminiszter és csoportja számára. Ami azt jelenti, hogy a trumani imperiaizmus ellen a világ békeszerető tömegeiben mutatkozó mind határozottabb ellenállás megtörésére a legbrutálisabb eszközöket szeretnék igénybe venni.

De, amint nem volt véletlen, hogy a fosizmus és hitlerizmus elleni második világháborúban az Egyesült Államok nem maradhatott az elszigeteltség állapotában, ugyanugy nem lehet elszigetelni ma már a világot egyetlen országot sem a Föld más részein élő népek sorsának és fejlődésének megismeréséről. Ami a világ első szocialista társadalmában és a második világháború utáni időkben kialakult népi demokráciák országában történik, nem titok.

Európa eme részében, ahol mi és a velünk baráti országok a béke harcának vértelen küzdelmében vívunk, nemcsak magunkért dolgozunk, de példát adunk — a nagy Szovjetunió vezetésével — millió és millió dolgozónak.

Példát adunk arról, hogy mit jelent az építő szocializmus, a népi demokrácia és mit jelent az újdemokrácia, amely csak pusztítás, kizsákmányolást, elnyomást eredményez, ahová nyers erőszakra épülő hatalmát kiterjesztheti.

A legutóbbi munkaszakasz értékelése tehát itt folyik nálunk: városokban, falvakban, üzemekben és szervezetekben, de eredményeit mindenütt megismerik, ahol dolgozók küzdenek az elnyomás és kizsákmányolás ellen, hogy erőt merítsenek a mi erőnkől, hitet a mi hitünkől. Amikor a végzett munkát értékeljük: erőinket reázzuk új csatásorba, hogy még eredményesebben dolgozhassunk. (b. k.)

99.87 százalékban megvalósult a vetési terv!

A Szovjetunió hatalmas támogatása, a Román Munkáspárt vezetésével folyt mozgósítás, a dolgozó földművességnek nyújtott segítség tette lehetővé a nagyszerű eredményt

BUKAREST. (Agerprés). Vaida Vasile földművelésügyi miniszter nyilatkozott a vetési parancsnokság legutóbbi ülésén a vetéshelyzetéről:

— A tavaszi vetési kampány — mondotta a miniszter — valóban még a télen megkezdődött, amikor megalkották a munkatervet és ennek keretében gondoskodtak a vetőmaghiányban szenvedő vidékek ellátásáról. A vetési tervet nem sikerült volna maradéktalanul megvalósítani a Szovjetunió hathatós támogatása nélkül. A vetési kampány során 30 ezer tonna tavaszi búzát, 100 tonna gyapotmagot és nagymennyiségű cukorrépagot és lenmagot kapott az ország a Szovjetunióból. A kormány 20 ezer tonna zabot és 15 ezer tonna árpát bocsátott a termelők rendelkezésére. Az összes vetőmagot hivatalos áron osztották szét. Éspe-dig: búzát 5.60 lejért, zabot 5.50 lejért, árpát 4.70 lejért kilónként. Ez nagy ösztönzést jelentett földműveseink számára. A kevés földdel rendelkező földműveseknek a vetőmagokat hitelbe osztották szét, amellyel az új termésből kell természetben visszaszolgáltatniuk. Közel 5. milliárd lej hitelt nyújtottak a Nemzeti Bank útján igazvonó állatok, gépek és magvak beszerzésére.

— A vetési terv megvalósításának élén a következő megyék ál-

lottak: Romanai-, Teleorman-, Temes-, Arad-, Bihar- és Szatmármegyék, de a többi megyék is hatalmas erőfeszítéseket tettek. Ezekben a megyékben nemcsak a földművesek hősi erőfeszítése, hanem a megyei szervezetek is megtették mindent. Ki kell emelni közülük, — mondotta Vaida miniszter, — Tulcea és Covurlui megyéket.

A továbbiakban Vaida Vasile miniszter a vetési csata feltételeiről beszélt és ismertette a mozgósítás feltételeit, s az elért eredményeket. Az egész államgépezet, úgy a technikai mint az adminisztratív, bekapcsolódott az irányító munkálatokba. A belügyminisztérium is mozgósította az egész szervezetét. Ugyancsak mozgósították a tömegszervezeteket is: az Országos Szaktanács, a Román Demokrata Nők Szövetsége, az Ifjúmunkás Szövetség,

az Ekésfront és a Magyar Népi Szövetség, nagy munkát végeztek, mindenkor a Román Munkáspárttal az élen, amelynek megyei, járási és községi szervezetei képezték a mozgósítás hajtóerejét.

Megemlékezett Vaida miniszter a sajtóról is és kiemelte különösképpen a Scanteia szerepét, amely hozzáértéssel bizonyította be, hogy új formát talál a mozgósításra.

Ezeknek a széleskiterjedésű akcióknak, a programszerűségnek, a szervezethegységnek, a vetőmagokkal és nyersanyagokkal való ellátásnak, az olcsó hitelnek, az utmutatásnak és ellenőrzésnek eredménye volt az, hogy a vetési tervet idejében és a legjobb feltételek mellett lehetett végrehajtani. A tervben előirányzott 6.688.387 hektár területből bevetettek 6.660.081 hektárt, azaz 99.87%-ot.

Román Munkáspárt

Arad megyei szervezet, propaganda és agitációs osztály

Kezden, május 25-én, d. u. fél 5 kor

BELLE PETRE elvtárs, Arad megye prefektusa és a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága tagjának előadása

„A párisi kommun tanulságai” címmel, a Kulturpalotában

Rádióműsor

Szombat, május 22.

BUKAREST. 13: Könnyű zene. — 13.30: Fatica Visan zenekara játszik. — 14.30: Magyar nyelvű közvetítés a 48 méteres rövid hullámú állomáson. — 18: Maria Lataretu énekel és Tica Lataretu zenekara kíséri. — 18.45: Kultúr-szemle. — 19: Gyermekek magyar nyelvű órája. — 19.50: A stúdió szimfonikus zenekara hangversenye, Constantin Bobescu vezényletével. — 20: Hírek. — 20.20: Harry Brauner tanár Románia zenei földrajzáról tart előadást. — 21: A helypolitikai események szemléje. 21.10: Elvira Loebé szongorázik. — 21.30: Sportjelentések. — 22: Hírek románul és oroszul. — 22.30: Zenés kabaré. — 23: Tánczene.

BUKAREST II. 13: Román népi zene. — 13.15: Yehudi Menuhin hanglemmek. — 14: Könnyű zene. — 14.45: Constantin Siminel énekel, 19: Mia Braia együttese játszik. — 20: A stúdió szimfonikus zenekara folytatja hangversenyét. — 20.35: Szovjet zene. — 21: Dalok. — 21.30: Arenski-trio. — 22: Román népzene.

BUDAPEST. 13.15: Toki Horváth Gyula cigányzenekara. — 14.10: Harasztj Sándor előadása Szabó Dezsőről. — 14.30: Jazzmuzika. — 15.30: Az ifjúság hangja. — 16: „Tárbérlés”. — 16.15: Hanglemmek. — 16.30: Gyermekrádió. — 17: Hírek. — 17.10: Vöröskereszt közlemények. — 17.30: „Árnyékos óra”, egyfelvonásos rádiójáték. — 18: A magyar rádió irodalmi előadása. — 18.50: „Volt egyszer egy oukrászda”, zenés életregény előadása. — 19.45: Falu hangja. — 20.30: Walter Rózsi énekel. — 21: Hangos Heti Híradó. — 22.25: Előadás a Stúdióban: „Hangok varázslója”. Rádiójáték Toscanini életéről. 23.40: Könnyű zene.

Vasárnap, május 23.

BUKAREST. 7.30: Hírek. — 7.53: Román népi dalok és táncok. — 8.15: Magyar közvetítés. — 8.45: Gyermekek órája. — 9.45: Miskolc közvetítés a patriarchatus székesegyházból. — 10.50: Közvetítés az Ateneul Român-ból: A filharmonikusok zenekarának hangversenye. — 14: Hírek. — 14.20: Könnyű zene. — 15.15: A művészi szakszervezet zenekara játszik. — 16: Könnyű zene. 16.40: A szakszervezetek órája. — 17.30: Különfélék a Szoviteunióból. — 19: Aldo Solfini zenekara játszik. — 19: A Sibiceanu együttese játszik. — 19.35: Rádiógyermek. — 20: Hírek. — 20.10: A rádió énekkara. — 21: A kulturális események szemléje. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Dora Massin énekel. — 22: Hírek románul és oroszul. — 22.35: Tánczene.

BUKAREST II. 7.30: A munka dalai. — 9: Szimfonikus zene. — 10: Operett muzika. — 11: Román népzene. — 18: Könnyű zene. — 19.20: Beethoven szonátái. — 20: Stefan Radulescu zenekara játszik. — 20.40: Tánczene.

BUDAPEST. 7: Orgona zene. — 7.30: Szabadegyházak vallásos félórája. — 8: Hírek. — 8.20: „Szív küldi szívnek”. — 9: Görögkatoli-

Művészet

Horváth Imre

Három évig volt Aradon újságíró, amikor kiderült róla, hogy nem tudja, ki a város polgármestere. Es akkor nagyon mulatságos volt. A polgármester csak arról tett szert nevezetességre, hogy eladta jutányos áron a város közvilágítását. — Horváth Imre neve világítón ragyog az erdélyi irodalom sokat szenvedett és háborútól ritkított lombozata felett, mint a szeretet, a megértés és az örök fejlődés magános csillaga. Magános csillag a költő a maga líraiságában, de a szenvedésnek, megpróbáltatásnak ebből a magányból szavai átfogják az emberiséget, amelynek jogáért sikra száll.

Kevés ember szerette még úgy Aradot, mint Horváth Imre. Pedig ez a város a szűkös kenyeret is alig adta meg neki. De itt találta meg barátait, itt szerette meg költői élményanyagát és ide vonzza a különös rokonszenven, amj közöttje és a város között keletkezett.

Most újra itt van. A régi hamisítatlan Horváth Imre, csak éppen a haját ezüstözte be az idő. Szívében a régi szeretet az emberek iránt, az Élet jogának régi lantosa. Minden kis fűszál remegése az ő lelkén viharzik át. Ezt a nagy min-

Hogy itt jártak, nem hisz si már ma senki.

Fán nem maradt nyomuk.

Az égen is már a semmit jelenti.

a megtett hosszú út.

Árnyuk sem hull az állandó habokra,

Többé tolluk se száll.

A szél őket ép úgy, ahogyan hozta

el is sodorta már.

Fészük — talán az utolsó memento —

Féltrebbem, kidől...

Úgy tántek el, mint hangos idegen szó

Erdély völgyeiből.

Bevallom hát, bár ötölve hatolva

hogy én minden madarat kedvelek.

Kedvelem azt, amelynek kihűlt a tolla,

s azt is, melynek a hangja elvészett.

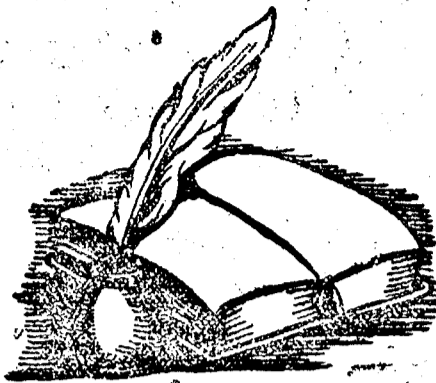
De egy madarat sohasz szerettem,

a vérengző, barna keselyűt.

Hogy árnya se lengjen többé felettem,

feldulnám a nyomát is mindenütt.

Az Ember és az emberiség örök költője Horváth Imre, aki kis időre most visszatért városába, Arad-



dent átfogó szeretetet, a szegények, elesettek iránti érzést átmentette a fasizmus fergetégen. Üldözték is érte. Mégis volt bátorsága a hitlerháború és a horthyterror kellős közepén ilyen sorokat megjelentetni:

SZEPLŐ

Ezerkilencszáznegyvenkettő,

A tavasz tucseleg veled.

Orrodhegyén kiüt a szeplő

és nem úgy lesz, mint képzeled!

Képzelted, mit kapott a feje a cenzor, akinek az éberségét ilyen szellemes verssorokban kijátszották. Bizonyos, hogy a költőt tévesen ítélte meg, ahogyan ma is sokan nem látják meg a lírai szépségű versek szerzőjében a társadalmi igazságosság megmemalkuvó harcát. Pedig Horváth Imre még többet is mert ennél. Kís hűjén súlyos következményei voltak „Elszállott madarak” című költeményének, melyet alább adunk:

tek este 9 órakor a „Cigányserenlem”, szombaton a „Sybill” és vasárnap az „Operett-parádé” szerepel a műsoron. A főszerepeket Dukász Nusi, — az aradi közönség volt általánosan kedvelt primadonnája, — Bán Kató, Szógi Arany, Palotás Imre, Cseke Sándor, Imás Aladár alakítják.

Steinfeld Márta

és Kabdebó Marianne

aradi zongoraművésznők kedde este a bukaresti rádióban adtak két-zongorás hangversenyt. Saint-Saens „Variációk egy Beethoven témára” és Liszt „Rákóczi induló” műveket játszották kitűnő felkészültséggel, invencióval. Steinfeld Márta és Kabdebó Marianne Bukarestben az Erdélyi Bank székházában is hangversenvezett és ennek során az említett Saint-Saens művön kívül Schumann „Andante con variazioni” című művét, Mozart kétzongorára írt D-dúr szonátáját, Liszt szimfonikus prelűdjét játszották, ezenkívül Kabdebó Marianne Liszt VIII magyar rapszódiaját, Steinfeld Márta pedig Bartók Béla román táncait interpretálta tehetségesen.

Beethoven IX szimfóniája

Boboc Nicolae előadásában

Arad zenekedvelő közönsége élénk érdeklődéssel kísérte Boboc Nicolae zenetanár és karnagy gramofonzenével kiegészített előadásait, amelynek sorozata a közbejött ünnepnapok miatt megszakadt. A legközelebbi előadás ma, szombat délután 6 órakor lesz, — ugyancsak a Moise Nicoara liceum nagytermében, — amikor Beethoven egyik legnagyobb alkotása, a IX. szimfónia kerül gramofon közvetítésre Boboc Nicolae szakaszterű kísérel előadásával.

Képkiallítás

Steric Becu Aradon élő festőművész képkiallítást rendez a Kultúrpalota kiállítási termében. Becu első ízben az ARLUS helyiségében rendezett Aradon kiállítást. Mostani tárlata honlap, vasárnap nyílik meg.

Bukaresti színházak vendég-

játékja

Május 26-án délután és este Savoy színház „Jonny táncol és énekel”, 30-án a Maria Filotti színház: „Frou-Frou”.

URANIA Ma 3, 5, 7 és 9

Közkívánatra u'olsó 2 nap!

Monte Cristo visszatér
Louis Hayward
Barbara Britton

Tartósan
fest
Vegyileg
tisztít
Markovits K

Arad, Băcescu (v. Luca-ucca 7)

Művészeti órjázat

A nagyváradi „Szigligeti”

Magyar színház

operettgyűjtése jelenleg Temesváron vendégszerepel. Croza Péter dr. miniszterelnök, — aki a napokban, Temesváron járt, — végignézte az egyik előadást, majd elismerését fejezte ki a látottak felett és

kus. és 9.30-kor református vallásos félóra. — 10: Katolikus miséközvetítés. — 11.15: Kamaramuzika. — 12: Hírek. — 12.20: Negyedóra az „Arany Angyalban”. — 12.35: A Bazilika énekkara. — 13: A bányászok félórája. — 13.20: Jazz-muzika. — 14.10: Ünnepi hanglemmek. — 15: Nagy elbeszélők. — 15.45: Vasárnapi krónika. — 16: Oláh Kálmán és cigányze-

meghívta a társulatot bukaresti vendégszereplésre.

A nagyváradi operettgyűjtés jövő hét csütörtök délután kezd meg aradi vendégjátékát, amikor 5 órai kezdettel a „Cigányserenlem” kerül színre. Csütörtök este 9 órakor a „Leányvásár”, péntek délután 3 órakor a „Leányvásár”, pé-

neckara. — 17: Hírek a tudományvilágából. — 17.40: Szórakoztató zene. — 18: Ünnepi levelek. — 18.25: A falu hangja. — 19.25: A rádiózenekar játszik, Reményi Zsuzsa hárfaművész közreműködésével. — 20: Hírek. — 21: A rádió hangja. — 21.15: Magyar nóták. — 22.25: Jazz-muzika. — 23.40: Szovjet művészet: muzikál-

ra, hogy gnyujtes emlékeinek meg tépázottan is örökifjú szívét...

(A. I.)

SPORT

Ma délután az ITA-stadionban

Arad-Temesvár válogatott csapatát játszik Nagyvárad ellen

Ma délután 5 órai kezdettel az ITA stadionban nagyérdeklődéssel várják a június 6-iki román-magyar válogatott mérkőzés előkészületei jegyében. Ezen a mérkőzésen Arad és Temesvár kombinált csapat ugyan Franciaországban járt válogatottjai nélkül szerepel, de így is nagyerejű együttést állít ki az ugyancsak kitűnő váradi együttes ellen. A mérkőzést Reinhardt István vezeti, határbírók Oravetz és Dvorzák. Ezt megelőzően 3 órákor az ITA fejlődő kézilabdás csapata mérkőzik a kitűnő CSM Lugos együttesével.

Ma este ökölvívő mérkőzés a Munkakamarában

Ma, szombat este 7 órai kezdettel a Craiova CFR ökölvívő csapata mér össze erejét az aradi vasutas ökölvívőkkel. Tekintve, hogy a Craiovaiak kitűnő boxolókkal rendelkeznek, heves, érdekes küzdelmekre van kilátás.

Arad-Temesvár ifjúsági válogatott mérkőzés

Vasárnap délután a Gloria pályán játsszák az Arad és Temesvár ifjúsági válogatott csapatok mérkőzését, előzőleg pedig az Unirea és a Tricolor mérkőznek a kerületi bajnokság során.

Ma folytatódik az osztályozó mérkőzések

A selejtező-osztályozó mérkőzések két fordulóját játszották eddig a nyolc mérkőzés után a következők:

Metalchimic	2	2	0	0	8: 6	4
ASA	2	1	1	0	6: 2	3
Politehnica	2	1	1	0	2: 1	3
CSM Med.	2	1	0	1	6: 5	2
FC Ploesti	2	1	0	1	8: 5	2
Dermata	2	0	1	1	1: 2	1
Desrobirea	2	0	1	1	2: 7	1
Phönix	2	0	0	2	5:10	0

A harmadik forduló programja a következő:

Ma szombaton: ASA—Politehnica, Dermata—Phönix.

Vasárnap: FC Ploesti—Metalchimic, CSM Medgyes—Desrobirea.

— A „PRONOSPORT” központi igazgatóságától érkezett utasítás értelmében a „Pronosport” jellegű, 15 számú versenyének szelvényeit vasárnap déli 12 óráig lehet leadni az OSP helyiségében (Frimu v. 4) és az Agitot-nál (Köztársaság útja 95).

Rössel Zesiverek

IÉRFLENYEK

Arad, Köztársaság-útj (volt Ferdinánd) 54. szám.

Elsőtendő munka, szolid árak

Futóüzlet helyiséget keresők

RECLAMA

iroda, Eminescu-út 4

1948 mezőgazdasági terve a bőség évét biztosítja a Szovjetunióban

A földművelés mind bővebb ellátásról gondoskodik, az ipar pedig ontja a mezőgazdasági gépeket

A Szovjetunióban az 1948 évre jóváhagyott és nagyrészt már meg is valósított mezőgazdasági terv valóban a bőség terve. A kolhozok vetésterülete a tavalyihoz viszonyítva 15,5 százalékkal növekszik, a tatarosi buza vetésterülete egy év alatt 35 százalékkal, tehát több mint egyharmaddal emelkedett. Növelik ezenkívül az ipari növények és a burgonya vetésterületét, így 1948-ban a gyapot vetésterülete 8, a cukorrépaé 19, a len és kenőgyöké 36, a burgonyáé pedig 47 százalékkal növekedett. Nagyszerű fordulatot vett az állattenyésztés is és a szarvasmarha-állományt 1948-ban 3 millió 800 ezer darabbal, vagyis 22 százalékkal emelik, ezen belül a tehénállomány másfélmillió darabbal, 39 százalékkal növekszik. Az állattenyésztés helyreállításának

ütemét úgy állították be, hogy még ezévből felszámolhassák a mezőgazdaság e fontos ágának naborokozta hiányosságait és jelentős mértékben fokozzák a városok és ipari központok tej-, hús-, vaj- és zsírellátását.

A kolhozparasztság milliói lelkesedéssel fogadták az 1948 évi tervet és minden erejüket annak végrehajtására fordítják. Ezt mutatja a mezőgazdasági szociálista munkaverseny is, amelybe hatalmas tömegekben kapcsolódtak a Szovjetunió mezőgazdái és minden igyekezetük oda irányul, hogy az élenjárók mód szerűen és vágyakozással széleskörűen versessék be a termelésbe. A fokozott ipari termelés csak úgy ontja az ipari gépeket a mezőgazdaság számára és ezévből 67 ezer új traktort, 60 ezer teherautót, 80 ezer

traktorekét, 67 ezer traktorvevőgépet és sok más mezőgazdasági gépet osztottak szét.

Fontos helyet foglal el a tervben az erdőültetés és a Szovjetunió több mezőgazdasági vidékének öntözése is. A voronyezsi, orel, kurszki és tambovi területeken meg akarják teremteni a biztosítottan jó termés feltételeit, hogy véget vessenek a sűrű aszály súlyos következményeinek. A munka már meg is kezdődött és egymásután épülnek fel a vízi erőművek, ahonnan csatornák hálózata hordja szét a földekre az életet adó nedvességet. A szovjet kolhozparasztság az 1948 évi mezőgazdasági terv végrehajtásával nagyban hozzájárul a Szovjetunió erejének és hatalmának további hatalmas fejlesztéséhez.

A szünidő alatt szorosabbá kell tenni a tanuló- és munkásifjúság kapcsolatát

BUKAREST. (Agerpres). A közoktatásügyi minisztérium körlevelet küldött az iskolák igazgatóinak, a melyben fontos megállapításokat tesz a szünidei tevékenységgel kapcsolatban. A körlevél rámutat arra, hogy a szünidő alatt szorosabbá kell tenni a kapcsolatokat az iskolai ifjúság és a munkásifjúság között.

Szünidő alatt a tanárok tanítványaik segítségével írás-olvasás tan-

folymot szervezhetnek. Különleges súlyt kell fektetni

az iskolai könyvtárak kifejlesztésére haladózselemű könyvekkel.

Ami a különböző kihágásokkal szembeni fegyelmi szabályokat illeti, a körlevél felhívja a figyelmet arra, hogy

a testi fenyegetés szigorúan tilos. Azokat, akik ezt a barbár fenyegetési eszközt továbbra is használják eltávolítják a tantestületből.

Szakmai bizottságok osztályozzák a szabadfoglalkozású adózókat

A szabadfoglalkozású szakmabeliek megadóztatása céljából az illetékes szakmáknál, mint ügyvédek, orvosok, fogászok, közjegyzők, stb. szakmai bizottságok alakultak, melyek a különböző szakmák keretein belül osztályozzák a szabadfoglalkozásúakat. Ezeket a kimutatásokat aztán betérjesztik a pénzügyigazgatóságokhoz, ahol vegyes bizottságok alakulnak, pénzügyi ellen-

őrökből és az egyes szakmák képviselőiből és ezek a bizottságok ellenőrzik a beosztásokat, illetve intézik el az esetleges feljebbvezéseket. Az ügyvédek szakmai bizottsága már el is készítette az osztályozást, a többi bizottságok is egy-két napon belül befejezik a munkálataikat és a pénzügyigazgatóságon a jövő héten kezdik meg az ellenőrzést.

Az ételmezési kereskedő aradi és arad megyei szakmai szervezete

amely az USIC kötelékébe tartozik és amely 1666—48 szám alatt jogi személyiséggel bír, alakuló közgyűlést tart. A kereskedelemmel foglalkozó kereskedők vasárnap, május 23-án a kereskedelmi- és iparkamarában tartandó közgyűlése után a fenti szervezet tartja alakuló közgyűlést a következő napirenddel: 1. Megnyitó, 2. Az elnökök nyilatkozatai, 3. Az 1948—49 évi költségvetés jóváhagyása, 4. Vezetőség választása, 5. Esetleges javaslatok, 6. Zárószavak.

Alakító bizottság

Az orosz nyelv is lehet érettségi tétel

BUKAREST. (Agerpres). A közoktatásügyi minisztérium úgy intézkedett, hogy az érettségi vizsgálatok során a francia nyelv helyett a jelöltek szabadon választhatják érettségi tételként az orosz nyelvet. Az érettségi vizsgák anyaga egyébként a programszerűtől.

— Az aradi higiena szakszervezetet a temesvári testvér szakszervezetünk versenyre hívta fel: kultúr és sportcsoporthat, amelyet május 30-án, vasárnap Temesváron rendezünk meg. A vezetőség.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Szombaton: Stauble (Frimu v. Bratianu ucca), Nistor (Köztársaság útja), Angel (Mirza Cristea tér), Keszenbaum (gyermek-kórháznál). Vasárnap: Strelikovszky (Eminescu ucca), Danciu (Mihai Viteazul tér), dr. Dick (Marasesti ucca), Niedermayer (szénpalota.)

Megnyílt
Marasesti-vendéglő kerthelyisége.
Kifűnő ételek, jégbehűtött italok,
tánc, zene, hangulat.
Tulajdonos: **Chereches Tibor**

OMNIA-MOZGÓ M^o: 3, 5, 7 és 9 órákor
Az idény egyik kimagasó eseménye!
Variag cirkáló hatalmas epizód a japán-orosz háborúból
Boris Livanov, Lev Sverdlin kitűnő alakításával
Szakszervezeti tagoknak 10 lej kedvezmény!
Magyarul is!

Javítsassa írógépét!
Szegfűnél
Arad legrégebbi szakszervezete
Frimu-ucca (volt Bratianu 7.)
Telefon: 11-44
Járműtől gépszalagok kaphatók!

Junius 1-től

17 ezer dolgozót küld nyaralni a Betegsegélyző

BUKAREST. A központi Betegsegélyző-pénztár ebben az évben 17 ezer biztosítottat küld gyógyfürdőkhöz.

A nyaraltatásban az a biztosított vehet részt, aki az utóbbi három év alatt legalább 100 héttig fizette a biztosítási illetéket, aki három év óta nem volt fűrdőhelyen és akinek a betegsége fűrdőhelyi kezelés gyógyítja.

Az idény június elsőjén kezdődik és szeptember elsőjéig tart. Soles, Dorna Vatra és Olanesti gyógyhelyeken október 1-ig. A biztosított tagokat csoportokban küldik, 18 napot engedélyeznek klimatikus fűrdőhelyen, 22 napot ásványvízes gyógyfürdőn és 25 napot tengeri gyógyfürdőn.

A biztosítottak kiválasztását a Betegsegélyző-pénztár mellett

működő bizottság végzi, amelynek tagjai a főorvos, egy belgyógyász, egy sebész, egy fűrdőorvos, az irányító bizottság elnöke és a Szaktanács kiküldötte. A bizottságok május 26-ig működnek. A nyaraltatást akadémikus jelentés fejlődést mutat 1945 és az ezt megelőző évekkhez szemben, amikor 1000-3000 biztosítottat küldtek nyaralni.

Terrorválasztást rendeztek az USA megszálló hatóságok Délkóreában

A Tass iroda jelenti, hogy a koreai sajtó most számol be a Dél-Kóreában az USA megszálló hatóságai által május 10-én rendezett "választásról".

Nyílt terror jellemezte ezt a "választást" és mivel a lakosság nagy többsége visszautasította a szavazást, a rendőrség

és a szervezett terrorbandák valószínűleg raszistákat rendeztek, az összefogódott lakosságot a választásukra elhajtatták. A nagyobb városokban az amerikai csapatok is résztvettek a szavazók "elővezetésében". A választás napján egész Délkorea felett állandóan amerikai

repülőgépek cirkáltak. A lakosság kemény ellenállást fejtett ki, így a választás előtt május 8-án általános sztrájkot hirdettek

és a vasutak, a közlekedési eszközök, a nyomdák, üzemek munkásai és a diákság beszüntette a munkát.

Az Indagrara dolgozói a munka accvonalán

Az aradi Indagrara üzem dolgozói erőteljes munkát végeztek eddig is az ország újjáépítésének közmunkájában és munkás öntudattal teljesítették a rájuk bízott feladatokat. A gyár üzem bizottsága most készítette el a május hatodik jelentését, amelyből kitűnik, hogy az Indagrara üzem munkássága teljes egészében kivette a részét a tavaszi mezőgazdasági munkákból, mikor is 12 esetben voltak kint az üzem dolgozói a különböző falvakban. Az olvégzett ingyenes munkán kívül, kiépítették az összeköttetést a falusi földműves testvérekkel úgy politikai, mint szervezeti és kulturális szempontból. A felmunkában különösen kitűntek: Muresan Simion, Tirsin Dumitru, Acateini Constantin, Tesha Teodor, Fluera Pavel, Silaghi Leon, Klein László, és Manga József, a politikai irányítás munkájában: Barnic Rozalia, szak szervezeti tőron: Cristea Petru, gyári kulturális munkában: Sandici Gh., a 12 éves Sbarcea Anica, Ades Joan, Bogdan Teica, Polinda Magdalena, Somcutean Victoria, Cosma Anica és Ardelean Dumitru. A zenekar fejlesztése érdekében Bier János, míg a sajnátszás, dekoráció tőron Pacurar Ioan, Bácskai Jenő és Szerédy Béla voltak az elsők.

A termelési munkában elsősorban említésre méltók: Adler László és Altmann Endre mérnökök, akik több eredményes új munkamódszert vezettek be és különböző újításokkal fokozták a termelés emelését. Az éleltséggyárban sok esetben túlhaladták az 1938-as termelést

és napi 150 mázsát termeltek az 1938-as év 70 mázsájával szemben.

Ebben a termelési munkában az élen voltak: Kotroczó István, Man-

ga József, Druck István, Kovács Sándor, Fábjan Lajos, Polossár Erzsébet és Zákai Márton.

Ezenkívül az Indagrara dolgozói önkéntes munkával készítettek el a saji községi parkot is, valamint minden alkalommal elvégezték a munkateremben vállalt kötelezettségeket és öntudatos szervezett munkához illően vesznek részt minden közös munkában, amellyel a Román Népköztársaságot erősíthetik.

Mikita Lajos, gyári levelező

Borossebesen lelkes közmunka folyik

Az ország újjáépítésének munkájából Borossebes lakossága is kivetszi részét. Legutóbb a község munkacsoportjai több, mint 300 emberrel, végzett együttesen a szomszédos falvak dolgozóival általános javítási munkálatokat az ottani CAPS vasútvonalon, amelyet rendezhettek. A falu dolgozói megértették, hogy ez a vasútvonal nagvfontosságú a városi lakosság tűzifaellátása szempontjából és éppen ezért mindenki szívesen viselte a vasútvonal megjavítását. A munkában résztvevők között igen sokan voltak az idősebbek közül is, mint az öreg Lázár, aki már hatvanadik évét tapossa, aki — mikor megkérdeztük, hogy nem terhes-e a munka, — a következőket felelte:

— Sohasem terhes az, amit a közért csinálunk. Hiszen azáltal, hogy elősegítjük a városi dolgozók tűzifaellátását, azokon segítünk, akik nekünk, vidékieknek készítenek a csákányt, bakancsot, ruhát és ezért nekünk arra kell törekednünk, hogy a telen meleg szobájuk legyen. Nekünk a városi dolgozók mind testvéreink és köteleességünk egymást segíteni, mert egyformán kell dolgozunk a Román Népköztársaságért!

De résztvettek a munkában az ifjúság tagjai is és sokan olyanok,

akik Aradon dolgoznak ugyan, de a munka idején szabadságukat töltötték Borossebesen. Egyikük így nyilatkozik az önkéntes munkáról: — Nem ülhetek tétlenül idahaza, még ha szabadságon vagyok is és köteleességem résztvenni a vasútvonal építésében.

Az önkéntes munkák elvégzésében résztvettek az MNSz ottani tagjai is. Általában a község dolgozói, valamint iparosok, kereskedők és értelmiségiek, nők és férfiak. Ugyan csak együttesen hozták rendbe a Kultúrház és a román templom előtti térséget. Ebbe a munkába a földműveseket nem vonták be, mert jelenleg a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat kell végezniük. Ezenkívül az MNSz tagjai 200 tonna energiat ültettek a község határára.

A BŐRIPARI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE vasárnap, május 28-án délelőtt fél tíz órára teljes ülésre hívja összes tagjait a Szakszervezet Episcopiei uca 34 szám alatti helyiségébe. Megjelenés kötelező. Abban az esetben, ha a fenti időpontban a tagok nem jönnek össze megfelelő számban, a gyűlés ugyanaz nap délelőtt 10 óra kor ül össze és érvényes határozatokat hoz, a megjelölt tagok számára való tekintet nélkül.

Autobuszáratot kérnek az érdekeltek dolgozók a tudószanatóriumhoz és olcsó autbuszjegyet a külvárosi iskolásgyerakeknek

Kaptuk a következő levelet:

A dolgozó néprétegek részéről mind sürűbben megnyilvánuló lakókvánásnak tesszünk eleget, amikor felhívjuk a város vezetőségének figyelmét, hogy a város központjától körülbelül három kilométerre lévő tudószanatóriumhoz autbuszáratot kellene indítani. Azok a városi üzemekben dolgozók, akiknek a tudószanatóriumban hozzátartozójuk van, munkaidejük leteltével csak nehezen tudják megközelíteni a sanatóriumot. Közérdek, hogy a sürűn látogatott tudószanatóriumot autbuszárat kösse össze a várossal. Könnyen megoldható volna a dolog, ha a Pernyávt, Kádas- és Szilvástelepet érintő autbusz köré írna le és a tudószanatóriumig kanyarodnék.

Ugyanehkor kéri a város vezetőségét a külvárosok dolgozói, hogy a városi iskolákat látogató gyermekek számára 6 lejés jegyet hozzanak forgalomba és ezzel tegyék lehetővé, hogy a dolgozók gyermekei könnyebben vegyék igénybe az autbuszt.

A cukoripari munkások szabadon adhatják el a gyártott kaptott cukorkvótát

Ismeretes, hogy a cukoripari munkások a megkötött szerződés szerint, minden beszolgáltatott vagyon répa után 25 kiló cukrot kapnak, hogy ezáltal is nagyobb ellenszolgáltatásban részesüljenek termelési munkájukért.

Mivel azonban egyes termelők nem fogyasztják el ezt a cukor mennyiséget, felmerült az a probléma, hogy a fennmaradt és el nem fogyasztott cukrot a répatermelők hivatalos árban, vagy pedig a szabadcukor árban adhatják el. A felsőbb hatóságok most döntöttek ez ügyben és a kereskedelemügyi miniszter úgy intézkedett, hogy a répatermelők az átadott répáért kapott cukrot a jövőben szabadon adhatják el, tehát ezeket az eladásokra nem vonatkozik az általános árrendszer. A miniszterium előírja, hogy ha nem fogyasztó, hanem vevő vásárol ilyen cukrot, a termelt árucikk árszámításába az így vásárolt cukor csak hivatalos áron szerepelhet.

JELENTKEZZENEK AKIK HÁZHELYET KAPTAK. Az Ekófront aradi vezetősége felhívja mindazokat, akik idén tavasszal Aradváros területén házhelyet kaptak, hogy május 28-án délután 4 órakor közgyűlésen jelenjenek meg az Ekófront ségai székházában, hogy a lakásépítés érdekében határozzanak.

AZ ARADI ORVOS KOLLÉGIUM ezuton is felhívja az összes városi és megyei orvosokat, hogy az adókvetésési osztályozás szempontjából sürűsön jelentkezzenek az egészségügyi szakszervezet orvos-szakosztályánál, ahol át kell venniük a kitértet és a kitértet.

Az aradi állomáson

Nagy elismeréssel nyilatkozott Népköztársaságunk építők munkájáról a Diák Világszövetség elnöke

Atulaztak Aradon a Diák Világszövetség külföldi küldöttei

A Bukarestben megtartott Nemzetközi Diákkongresszus után, mint megírtuk, a Diák Világszövetség külföldi delegátusai látogatást tettek Bumbesti-Livazeni-ben, a Nemzeti Munkahelyen és péntek délután utaztak át Aradon, hogy visszatérjenek hazájukba.

Az aradi állomáson az Ifjúsági Szövetség (UTM), valamint a diákszervezetek ifjai jelentek meg, hogy üdvözöljék a delegátusokat, amikor az országot elhagyják. Amikor a gyorsvonat befutott, az ITA zenekara indulót intonált. A vonatból egymásután szálltak le a diákkongresszus külföldi résztvevői: I. Grohman, a Nemzetközi Diákszövetség csehszlovák elnöke, Marsalcova és Groll (Csehszlovákia), Peinajek és Wittlin (Lengyelország), Ben Weinfeld, Lorrain Escobar és Eugenie Rivkin (USA), Pietro de Benedetti (Olaszország), Roland Andoud (Svájc), Lőrincz Tamás (Magyarország), Peter Chen (Kína), Sugiano (Indonézia), Derek Slater és Mavis Cappell (Anglia) kiküldöttek, akiket Tudor Stefan, a Demokrata Ifjúság Frontja aradmegyei tanácsának elnöke üdvözölt. Beszédében, amelyet franciára fordítottak, rámutatott arra, hogy az aradmegyei szervezet nagy figyelemmel kíséri a kongresszus munkálatait és örömeinek adott kifejezést a Bukarestben elért teljesítésekért.

A külföldi küldöttek nevében I. Eroman, a Diák Világszövetség elnöke válaszolt. A Diák Világszövetség üdvözlését tolmácsolta és azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy

a bukaresti tanácskozások melletti választ adták azoknak, akik a világ diákjainak egységét akarják megbontani, azoknak, akik a gyarmati népeket rab-szolgasorsban szeretnék tartani.

A tanácskozások eredményeiről írtak. A delegátusoknak alkalmuk volt meggyőződni arról a hatalmas munkáról, amelyet a Román Népköztársaság ifjúsága kifejt.

— Alkalmunk volt a romániai ifjúság munkásbrigádjait meglátogatni a Nemzeti Munkahelyeken, — mondotta, — különösen a Zsillólyében és kifejeztem, hogy értékes tanulságokkal térünk vissza hazánkba, tanulságokkal, amelyeket a Román Népköztársaságban gyűjtöttünk.

Élénk beszélgetés alakult ki, a melynek során az aradi ifjak vezetőinek alkalmuk volt kinyilatkoztatni: minden erejükkel, munkatársaságukkal és fiatalos lendületükkel

KOHN ANDOR

aranyműves-ékszerész
Arad, Frimu-u. 13. (volt Bratianu)
Mindennemű ékszerek készítését
a javítását mérsékelt áron vállalom.
Tört aranyat legmagasabb áron veszek.

kel lelkesen állnak a béke nagy munkahaderégének sorába.

Kétszáz ezer Ifju a Nemzeti Munkahelyeken

BUKAREST. G. Flores, a Demokrata Ifjúsági Front elnöke és az Ifjúsági Szövetség főtitkára moszkvai tartózkodása alkalmával

nyilatkozott a Konzomolszkaja Pravda ifjúsági lapnak. Nyilatkozatában rámutat arra, hogy az idén Romániában 200 ezer fiú és leány vesz részt az újjáépítési munkában. Közöttük igen sok diák is lesz, akik nyári szünetükket a munkás és földművesifjúság oldalán, a Nemzeti Munkahelyeken töltik el.

Az aradi MNSz üdvözlése a Bumbesti-Livazeni Nemzeti Munkahelyen dolgozó ifjakhoz

Az MNSz araditörzsi és megyei szervezete az elmúlt napon román és magyar nyelvű üdvözlőlevelet intézett a Bumbesti-Livazeni Nemzeti Munkahelyen dolgozó aradi és megyei ifjúságokhoz, amelyben elismerését fejezi ki a ténylegesen ifjaknak az újjáépítés terén kifejtett önfeláldozó és eredményes munkáért. A sürgöny további részében az MNSz vezetősége azt a szándékát nyilvánítja, hogy a lelkes ifjúságok a jövőben az eddigi sikeres munkájukat újabb eredmények elérésére fokozzák a Román Népköztársaság felvirágoztatása szolgálatában.

Felvilágosítás a 27 százalékos lakbéradó fizetéséről

Megírtuk, hogy a 27 százalékos lakbéradót három hónapra kell lefizetni. Ezzel kapcsolatban a pénzügyigazgatóság felkéri az érdekelteket, hogy az egyes lakók ne jöjjenek külön-külön az illeték lefizetésére, mert ezzel óriási munkatöltést idéznek elő, hanem egy-egy ingatlanban gyűjtse össze a befizetendő összegeket és azután jelent

kezzenek a fizetésre, mert így mindenki ügyét gyorsabban tudják elintézni. Azok, akik a vonatkozó adót csekklepton fizetik be, pontosan és olvashatóan írják be a nevet, a címet és a „rol-számot“, mert a pontos adatok hiányában a pénzügyigazgatóság nem tudja az egyes ingatlanokat tehermentesíteni a fizetés alól.

COOP. „TOPANCA“

Munkásszövetkezet
Pontaru c. út 10. sz.

ARAD, Avram Iancu-tér 21. szám.
A dolgozók bevásárlási helye!
Minőségi áru!

Nyári ruhákat legszebben fest, tisztít
KNAPP SANDOR kelmefestő és vegytisztító
vállalata A R A D,
U z l e t: Frimu-ucca 2-4. szám (volt Bratianu)
Uzem: Episcopul Radu 10.

C.F.R.-mozaik (Mosóczi-telep)

Nagyzerű magyar vigjáték

A hölgy kissé bogaras

Tofnay Klári és Rádai Imrével

Be kell jelenteni a meghosszabbított lakbérleti szerződéseket

Mint ismeretes, a Hivatalos Lap 96-ik 1948 április 28-iki számában megjelent 5 számú miniszteri rendelet az ingatlan tulajdonosok és bérlők közötti viszonyt szabályozza. A lakbérleti és albérleti szerződések érvényét, amelyek 1948 április 28-án vagy azután jártak le, 1950 április 28-ig meghosszabbították. Ennek folytán, mivel az ilyen szerződések meghosszabbítottak tekintendők, a 40, 60, 65 és 75 százalékos különleges lakbéradóval intézkedő törvény rendelkezései alá tartoznak a bérlő foglalkozásának megfelelően. Azok az ingatlan tulajdonosok, akiknek bérlői szerződéseit az 5 számú miniszteri rendelkezéssel meghosszabbították, kötelesek ezt az illetékes adókerületnél bejelenteni közölve a bérlő nevét, foglalkozását, a bérlmény rendeltetését, a havi bruttó házbérszöveget, a különleges adókvóta összeget. A nyilatkozatok benyújtásának elmulasztása a törvényes szankciókat vonja maga után.

— KERÉKPÁRTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE: Az aradi rendőrség közli az aradmegyei kerékpártulajdonosokkal, akiknek új rendszámait 3000 sorszámig határozták meg, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a rendőrségi épületben lévő dohánytőzsdében a forgalmi engedélyeikkel, hogy átvegyék az új rendszám táblákat.

— A művészek-, írók- és újságírók szakszervezete felkéri mindazokat a tagokat, akik nem alkalmazotti minőségben fizetik adójukat, vagy alkalmazotti fizetésükön kívüli adóköteles jövedelmük van, hogy legkésőbb május 25-ig naponta reggel 9 órától déli 1 óráig jelentkezzenek a szakszervezet irodájában (Horia 2) akár tettek adóvallomást, akár nem. Akik adóvallomást tettek, hozzák el annak másolatát.

— Köszönetnyilvánítás. Hálas köszönetemet fejezem ki mindazon jóbarátoknak és ismerősöknek, valamint szervezeteknek, akik és amelyek megboldogult drága feleségem temetésén résztvettek, illetőleg részvétüket levélileg, táviriban vagy személyesen fejezték ki. Bartók Jenő.

Dr. Rauchbach Károly
Állatorvos

Cosbuc-ucca 8. sz. alá költözött.
Telefon: 11-93

Jódos sósfürdő
a SIMAY-ban

CSEMEGE-FALATOZÓ
NIGYVÁRADON

régi, jól bevezetett üzlet, a legforgalmasabb helyen eladó.
Információk: „RECLAMA“
hirdetőirodában
Arad, Eminescu-ucca 4. szám.

Mi újság a Nagyvilágban?

Az angol és amerikai imperializmus kever. a palesztinai „játszma” véres kártyáit

Az U.S.A. kapzsi, harácsoló külpolitikája kudarcot szenvedett az Egyesült Nemzetek szervezetének legutóbbi közgyűlésén Palesztina ügyében. Nem sikerült megváltoztatnia az Egyesült Nemzetek szervezetének Palesztina kettősztatására vonatkozó határozatát, sőt a tagállamok erőteljes ellenállásával került szembe az U.S.A. delegátusa. Olyan nagy volt az ellenállás, hogy az északamerikai küldött szavazásra sem merete vinni az ügyet, hanem ehelyett Truman elnök politikai „bűvészmutatvánnyal” elsőnek „sietett” elismerni Izrael államát.

Az Egyesült Nemzetek szervezetének most befejeződött rendkívüli közgyűlése sokmindent megvilágított a külviszák mögött. A világ közvéleménye meggyőződhetett arról, hogy az imperialista államok között olyan belső ellentétek dúlnak, amelyek adott pillanatban erőteljesen érzetik hatásukat. Egyben behozta, hogy a Szovjetunió körül csoportosuló népi demokráciák egységes ereje eredményesen befolyásolja a nemzetközi politika alakulását. A béke arcvonalának őszinte megnyilatkozása egyre erősödő visszhangra talál a békét akaró néptömegekben.

Nem érdektelen ezért figyelemmel kísérni a palesztinai kérdés alakulását az Egyesült Nemzetek emlékeztető közgyűléseitől kezdve, amikor Palesztina két független államra szakadt. Amerika akkor támogatta a javaslatot. De később Warren Austin, az U.S.A. delegátusa a Biztonsági Tanácsban bejelentette, hogy a felosztás ellen van és javasolta, hogy helyezték Palesztinát az Egyesült Nemzetek közvetlen ellenőrzése alá. Egy héttel utóbb pedig Truman elnök nyilatkozott az egyik sajtóértekezleten, s már arról beszélt, hogy „az U.S.A.-nak részt kell vállalnia a Palesztinagyámság felelőségéből”.

„Az Egyesült Államok „különleges” érdekeit a Palesztina ügyben Murray, Montana állam szenátora március 26-án világította meg kellőképpen, amikor kijelentette: „A Palesztina felosztására vonatkozó határozattól történt visszavonulása a petrolvállalatok legnagyobb győzelmét jelenti...”

Válóban, a világ kőolajtröszturainak érdeke kavarja a Palesztinában élő népek sorsát. A második világháború előtt az angol kőolajvállalatok teljes biztonságban érezték érdekeiket Közel- és Középkeleten. Az utóbbi években azonban az amerikai

petrolvállalatok befészkelődtek Szaudi Arábiába, Szíriába és Libanonba is terjeszkedtek és szorongatták az egyiptomi és Szíriai félszigeten lévő angol kőolajtrösztöket. Palesztinának fontos szerep jutott az USA kőolajtrösztök petrolvállalatpolitikájában. Az angol trösztök birtokában lévő csőhálózat évente 4 millió tonna kőolajat szállít Kirkukból a Földközi tenger partjára. Ez azonban nem elégítette ki az amerikaiakat és 1947-ben az angol trösztökkel egyetértve újabb csőhálózat építését kezdték meg, amely Basrából, a perzsa öböl partjáról, Hájába vezet. A csőhálózat másik ágát Palesztina, Szíria, Libanon és Egyiptom felé tervezték. A Newyork Herald Tribune nemrég írt ennek a csőhálózatnak a jelentőségéről és megállapította, hogy annak fontos szerepe van a Marshall-terv „áldásaiban” részeseül 16 állam szempontjából.

Culberson, a közkeletű gazdasági küldöttség amerikai elnöke sokszor juttatta kifejezésre a világuralomra törekvő amerikai trösztöknek azt a felfogását, hogy két dudás csak nehezen fér meg egy csárdában. Szavaiból világosan kiderült, hogy Amerikának a Közelkeleten Anglia vetélytársa, Anglia, amely bizony nem akarja palesztinai mandátumát feladni. Anglia csupán az Amerika iránti gazdasági kiszolgáltatottságából kifolyólag engedett és miután uralmi pozícióit mégis meg akarja tartani, hozzáfogott a gyűlölet mesterséges felszításához a palesztinai nemzetiségek között.

A közkeletű „Intelligence-service” vezetője, Clayton tábornok nyomban meg is kezdte munkáját. Egyidőben használta fel céljaira a cionista terrorista szervezeteket és az Arab Ligát. Segítséggel ren-

dezte meg vérengzéseit. Ennek eredményeként az amerikai petrolvállalatok is veszélyben forogtak. Az amerikai társaságok által kezdeményezett kőolaj-csőhálózat építési munkálatait is félbe kellett szakitani. Transzjordániában pedig az amerikai kőolajvállalatok tisztviselői kénytelenek voltak távozni munka helyeikről. A Libanonban megjelenő Sida-El-Ahva című lap leleplezte Clayton tábornok „csinytevéseit” és megírta: a tábornok az angol-amerikai ellentétek szítására március elején olyan hírek terjesztésére bujtatott fel libanoni személyiségeket, hogy az USA megbíztottjai izlám ellenes határozatok elfogadására kényszerítik az arab államokat. Ezenkívül az amerikai kőolajvállalatok elleni merényletre is buzdította az arabokat. Ezek voltak azok a körülmények, amelyek az Egyesült Államokat eredeti álláspontjuk megváltoztatására bírták a palesztinai kérdésben s a változást természetesen mindjárt egybe akarták kötni a közvetlen „kötelezettségvállalással”.

Truman elnök legutóbbi elkényszeredett elismerő gesztusa azonban nem tevesztheti meg a világ békeszerető népeit. Ezek a mesterkedések nem homályosíthatják el a tisztánlátást a Palesztina-ügyben. Ezt bizonyítja különben az USA-ban megjelenő „Nation” című lap legutóbbi számának egyik cikke, amely a következőkben ismerteti a helyzetet:

„Bevin közkeletű politikájának a célja a régi koncessziók megtartása illetve a katonai, politikai és gazdasági pozíciók kiszélesítése. Meg akarják tartani koncessziójukat, hogy megvédjék az angol kőolajimperializmust. Működés a Szovjetunió ellenes magatartásukkal elő akarják mozdítani a brit-amerikai szövetség tervét. Az utóbbi pontban egyet értenek. Viszont az Egyesült Államok az „erősebb jogán” most már nyílt kártyával játszik és azt szeretné, hogy Palesztina saját hadászati támogatásával váljon. A gyarmati népek felszabadulása ellen irányuló álláspontjuk azonban teljesen azonos”.

(s. a.)

Május 27. és 28-án csütörtök és péntek
Cigányszerelem és Szényvásár
 a Városi Színházban
A Nagyvárosi „Szigligeti” Magyar Színház Operett-együttesének aradi vendéglátéka
 Dukász Nusi, Bán Kató, Tóth-Kovács Ilona, Szógi Arany, Patócs, Cseke, Ihász, Hegyessy, Tanay stb. felléptével. 20 tagú zenekar Dr. Adorján A. vezényletével. Főrend. Putnik Bálint
 Jegyelővétel: Mai naptól kezdődőleg, az „Agitot” Színház-ügynökségnél. Telefon 18-17.

Női és férfi ruhát fest és tisztít
vesztes a legszebben
HOSZPODÁR Üzlet: Eminescu-ucca 3. szám
 Üzem: V. Stroescu 13. szám

MEGNYILT
LUCIA Gh. GHEORGIAN
 női divatszalonja. Készít telöltöket és ruhákat a legfinomabb kivitelben. Arad. Episcopiei-ucca 17. emelet

FORUM-MOZGÓ Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor
M A I
 Két szerelmes megható története
Az ördög szerelmese
 Arietty, Jules Berry, Marie Dea

AGITOT-MUSOR
Május 26, szerda
 Bukaresti Savoy Színház
JONNY táncol és énekel
 Elena Burmaz, Dan Demetrescu és Trestian felléptével
 Jegyek: Agitotnál. Tel. 18-17

Az aradi Zsidó Demokrata Bizottság
 az aradi zsidó hitközségekkel együtt
nyilvános gyűlést rendez
 vasárnap, május 23-án, délelőtt 11 órakor a Corso-mozgóban
a független Izrael állam kiállításának alkalmából
 amelyre a város minden zsidó lakosát meghívja.

Az Aradi Református Egyházközség Mosóczi-telepi tagozata
 f. hó 23-án, délután 4 órai kezdettel, **Műsoros bál**at rendez a Mosóczi-telepi templom iavára. Intéző-bizottság

Málnásan Aurel, a Román Kommunista Párt volt aradmegyei titkára, a Román Népköztársaság budapesti követe

BUDAPEST. A magyar rádió tegnap esti hírszolgálatában közölte, hogy Málnásan Aurel, a Román Népköztársaság új budapesti meghatalmazott minisztere bemutatta megbízólevelet Tildy Zoltánnak, a Magyar Köztársaság elnökének.

Ismeretes, hogy Málnásan Aurel egy éven keresztül, mint a Román Kommunista Párt szervezetének aradmegyei titkáraként működött és kötelességteljesítésével, odaadással, valóban példamutató munkát végzett e fontos és felelősségteljes politikai poszton. Mindazok, akik aradi működése során megis-

merték, nagyrabecsülik Málnásan Aurel munkakészségét, lendületét, amellyel egész működését a munkásosztály, az ország újjáépítése és a népi demokrácia megerősítésének szolgálatába állította. Egy esztendőn keresztül, munkatársával együtt hatalmas munkát végzett, a melynek eredménye széleskörű tömegmozgósítás volt és ami azután számos megvalósításban nyert kifejezést. Egészen biztos, hogy új munkahelyén, ahová Népköztársaságunk kormányja küldte, ugyanazzal a buzgalommal és munkaszerével teljesíti kötelességét, amellyel

Aradon is betöltötte hivatását. Aradváros dolgozó tömegei, magyarok és románok egyaránt, szívesen kívánataikat fejezik ki a Román Népköztársaság budapesti új meghatalmazott miniszterének munkájához és ez annál is inkább a két ország együttműködésének jegyében áll, mert Málnásan Aurel valóban utémetényese a munkásosztály elvi és gyakorlati álláspontjának, amely minden becsületos dolgozó testvéri egységét hirdeti, nemzetiségi vagy bármely más megkülönböztetés nélkül.

Rombázták a Szent Várost

Jeruzsálem éhező lakosságát pincékbe zárta a napok óta dúló véres csata

Nincs élelem, megszűnt a víz- és villanyszolgáltatás. — Már zsidó légiere is részt vesz a palesztinai harcokban

JERUZSALEM. A „Szent Város” zég-zugos utcáin súlyos harcok folynak. Arab tankok és páncélos erők nyomulnak előre. A házakat ágyú és gépvegyvertíz árasztja el.

A város lakossága több, mint 100.000 ember, minden élelem és víz nélkül pincékbe menekülve várja a harc kimenetelét. Jeruzsálemben már napok óta teljesen megszűnt a víz- és villanyszolgáltatás. A Hagana egységei minden utcát szívesen védelmeznek. Az arab hadijelentések is beismérik a zsidó csapa-

patok ellenállásának növekedését. Jeruzsálemet tegnap első ízben érte légitámadás. Arab repülőgépek hat bombát dobtak a város északi-keleti negyedére. A hadsereg felett elsősorban megjelenő zsidó repülőgépek bombázták a felvonuló arab csapatokat és az arabok támaszpontjait.

Éjszaka érkezett jelentések szerint a damaszkuszi kapunál a zsidó csapatok területrészt foglaltak vissza. Kilenc arab páncélos és tankot megsemmisítettek.

Külföldi rádiók jelentik, hogy

Északpalesztinában a zsidó csapatok minden támadást visszavernek.

Az egyiptomi hadsereg dél felől közeledik Jeruzsálem felé. Az előrsők elérték Betlehemet, amely Jeruzsálemtől 6 kilométerre fekszik. Egyiptomi repülőgépek ismét bombázták Tel-Avivot, míg zsidó repülőgépek bombázással árasztották el az egyik egyiptomi támaszpontot.

A késő éjszaka Vaqdot Hagana jelentés szerint a zsidó csapatok elfoglaltak egy arab falut.

Az Ifjúsági Szövetség aradi központi körzete nyerte a „Munkaérdem” zászlót

Az elmúlt napon lelkes ünnepség színhelye volt az aradi Kulturpalaota nagyterme, ahol ünnepélyes keretek között adták át az Ifjúsági Szövetség „Munkaérdem” lobogóját annak az ifjúsági körzetnek, amely a március hatodikától május elsejéig terjedő munkatervet legjobban teljesítette. Nagy számmal jelentek meg a gyűlésen a különböző üzemek és gyárak, valamint a műhelyek ifjúságai, akik mindvégig lelkes hangulatban hallgatták az elhangzott beszédeket. A gyűlést David Gheorgha, az Ifjúsági Szövetség szervezőbizottságának titkára nyitotta meg és javaslatára díszelnökséget és elnökséget választottak, majd Mercean Iosif, a jelenlegi politikai helyszetre mutatott rá. Stadler László a munkaterv végrehajtásának körülményeit, a különböző körzetek versenyének eredményeit ismertette, majd bejelentette, hogy a „Munkaérdem” lobogót az Ifjúsági Szövetség központi körzete nyerte, amely az elmúlt munkaterv alatt a legeredményesebb munkát végezte. Hangsúlyozta azonban, hogy a győztes körzet nem sokkal előzte meg a CFR, Astra és ITA körzeteket,

amelyek ugyancsak szép munkát végeztek. Ezután Stadler László negyvenhét ifjúsági munkásnak osztott ki könyvjutalmat, a celtudatos munka elismerésül.

A győztes körzet nevében Vintila Leon, a körzet titkára szólalt fel. Fogadalmat tett arra, hogy a lobogót a következő munkaterv alatt is központi körzet számára tartják.

meg. A többi körzetek vezetői is beszéltek a kötelezettséget vállaltak, hogy a következő munkaterv alatt celtudatosan és fáradhatatlanul küzdenek a lobogó megszerzéséért jutalmazott jó és eredményes munkateljesítményért.

Az Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának nevében Adam Iosif a Központi bizottság üdvözöl-

Javítsa rádióját és kerékpárját
CIACIS-nél (volt Hammer)

Arad, Köztársaság-utja (volt Ferdinand-ut) 54. szám
Telefon: 31-47

CORSO Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 9 órakor kezdődnek.

Figyeljen! Vasárnap utoljára!

TARZAN I-ső rész

— szünet! —

Kedden: **TARZAN** II-ik rész
Főszerepben: HEUMANN BRIX

tét tolmácsolta az aradi ifjúsági munkásoknak. Elismerését fejezte ki a győztes központi körzetnek. Szólt azokról a hatalmas megvalósításokról, amelyeket az ország ifjúságának sikerült teljesítenie és egyben hangsúlyozta az ifjúság további nagy feladatát, közöttük az ifjúság részvétele a centenárius ünnepségekben, az ifjúság bekapcsolódása a sportünnepélyekbe, az ifjúság egységesítése és kétszáz ezer ifjú munkabálintása a Nemzeti Munkahelyeken. Ugyancsak elsőrendű fontosságú feladat az ifjúság marxista-leninista szellemű nevelése.

Végül David Gheorgha vázolta az ifjúság további munkájának irányát helyi és megyei viszonylatban. Gyűlés után az ifjak elkísérték a lobogót a győztes körzet székházába.

— Az aradi háztulajdonosok szövetsége felhívja a háztulajdonosok és a bérlők figyelmét, hogy kötelesek május hó folyamán a pénzügyigazgatóság helyegységeinél jelentkezni lakbérleti szerződésük látta-mozása céljából (a lakbérleti törvény értelmében bármilyen alapon is történt a lakbérleti szerződések meghosszabbítása). A lakbér szerződés helyegységeit 6 hónapra: május 1-től október 31-ig terjedő időszakra kell leróni, vagyis arra az időre, amelyre a törvény a lakbér összeget megállapította. A szükséges nyomtatványok a Szövetség titkárságánál kaphatók.

— TERMÉSZETJÁRÁS. A terep gyakorlat villamossal indul, találkozás reggel fél 5 órakor a villamosnál.

— AUTOJARAT A HÁRMAS-SZIGETRE. Vasárnap reggel 6 órától az esti órákig állandó autójárat indul a Hármasszigetre. Indulás a Palaco kávéház előtt, menetdíj oda-vissza 50 lej.

— HELLAS SPORTKLUB tudatja sporttársával, hogy az országos evezős selejtező versenyre Temesvárra f. hó 23-án vasárnap reggel 7 órakor a klubházból Rata Camio rajjal indulás. Visszaérkezés este 8 órakor. Bővebbet a klubházból.

M. N. Sz.

A III. kerület május 22-én, szombat délután 7 órakor „Megemlékezés anyák napjáról” címen előadást rendez a kerületi színházban. Mindenkit szeretettel vár a vezetőség. Belépés díjtalan.

Villanyszereléseket és javításokat szakemberrel vállalok

VARGA A.

V. Alexandri 1, szám. (udvarban)

Legmodernebb női ruhák és kabátok

MARIAN ARANKA

szalonjában készülnek, ARAD Marasesti-ucca 2. szám, I. emelet

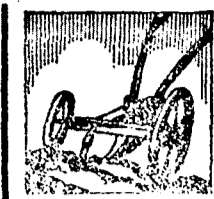
MEGBIZOTTUNK BUKAREST. BE indul minden kedden. Minden félre megbízást elvállalunk. KEDD délután 6 óráig OLYMPIKON utazási iroda ARAD, Fri-mu (volt Bratianu) ucca 2-4. Telefon 20-49.

Hirdessen a „Lövő”-ben

Már gondoskodott

a földművelésügyi miniszterium a nyári mezőgazdasági munkálatok előkészítéséről. Ellenőrzik, megmetszálják a gépeket és szerszámokat is, hogy az aratás és a cséplés a lehető legjobb feltételek között történhessenek, azonnal intézkednek a karbantartásról, a hiányok pótlásáról. Minden jó gazda megtette ezt a műltben is, de a maga erejéből, a maga leleményességével kellett gondoskodnia mindarról, ami ma a község gondja és amihez az állam, a dolgozók egységes erőfeszítése adja meg a támogatást. A jobb holnapot épülő népi demokrácia is jó gazda. Ujra útnak indulnak a városi munkáscsoportok, hogy megjavítsák a szerszámokat és gépeket, ismét találkozik a föld dolgozó népe a városok munkában edzett munkásaival és megint életerejét bizonyítja majd város és falu dolgozóinak nagy, hatalmas szövetsége.

Ez a gondoskodás, amellyel a nyári mezőgazdasági munkálatokat előkészíti a kormány, csak része az általános, nagy gondoskodásnak. Az ország ügyeinek intézésében döntő szó jutott végre a munkásságnak és ezt a vezető szerepet a munkáscsoport az egész ország minden dolgozója javára használja fel. Ugyanúgy gondját viselik a földműveseknek, mint a város munkásaiknak. Segítik a termelésben, támogatják nehéz munkájában és biztosítják ellátását. Gyapotot, bakancsot, szövetet juttatnak éppen most a falusi lakosságnak. Állandóan megnyilvánul a közteherviselés rendezése körül a kormány gondoskodása. És általában minden gondolható: a mi kormányunk vezeti az ügyeket, magunkat támogatjuk tehát, amikor előirányzatait, irányító útmutatásait teljesítjük.



A föld népe



A megye északkeleti részét kivéve

Bőséges májusi eső áztatta a földeket

Az időjárás hűvösebb fordulással néhány napja eső öntözi a megye több részét. Az aradi mezőgazdasági kamarához érkezett jelentések szerint a csapadék helyi jellegű, de Kuvinig általában mindenütt esett. A megye északkeleti része nem kapott esőt, a többi részeken — így a nyugati gabonatermő területeken is, — bőséges volt a májusi eső.

A hűvös időjárással kapcsolatban jelentik, hogy két hideghullám terjedt el Európa felett. Az első, jégestengeri eredetű és már tulajdonképpen átvonult hazánk fölött, míg a második — grönlandi eredetű — most van terjedőben, azonban kelet felé fordult, úgy hogy hatása nálunk előreláthatóan lényegesen kevésbé érkezik.

Az MNSz falujárói kivették részüket a vetési hadjárat mozgósításából

A közelmúltban befejeződött vetési hadjárat országsszerte hatalmas eredményeket ért el a mezőgazdasági termelés fokozásának terén. Ez a tény bizonyítja annak, hogy a dolgozó földművelés, a demokratikus szervezetek politikai és gazdasági felvilágosító munkájának és a vetési bizottságok szakszerű irányításának eredményeképpen, megértette azt a rendkívüli fontosságot, amelyet a mezőgazdasági termelés növelése képvisel a dolgozók élet-színvonalának felemeléséért és az ország gazdasági helyzetének megszilárdításáért folytatott küzdelemben.

A politikai és gazdasági felvilágosító munkából nem kis mértékben vette ki részét úgy országsszerte, mint megyei viszonylatban is, a Magyar Népi Szövetség. Az MNSz aradmegyei

szervezetének falujárói az elmúlt hónap folyamán hatvan-kilenc alkalommal szálltak ki a különböző községekbe. Összesen negyvennyolc községet látogattak meg, ahol feldolgozták az MNSz központi vezetőségének határozatait a vetési hadjáratról kapcsolatban.

Ezt megelőzően körlevélük útján felhívták a községi szervezetek vezetőinek figyelmét a vetési hadjáratokban való részvétel különböző szakaszaira, a teendőkre.

Ezek kivül hozzájárultak az MNSz-falujárók a faanyagok leküzdéséhez, értékes szakmai tanácsokkal lát-

ták el a magyar anyanyelvű földműveléséget.

Az MNSz helyi szervezetei ugyan-csak eredményesen vettek részt a vetési kampány irányításában.

A magyar földművelésszervezők tevékeny munkával járultak hozzá az elért eredményekhez, bevetettek a konyhakertekben minden bevethető földdarabot konyhakertészeti növényekkel. Mindezekből élénken kitűnik az, hogy a magyar földművesek román testvéreikkel vállaltva küzdöttek a vetési munkálatok eredményes teljesítéséért és hozzájárultak a termelés növelésére irányuló erőfeszítésekhez.

A megyei sorozások sorrendje

(Második befejező közlemény)

A világosi községhezán június 6-án a következő falvak ifjúsága jelentkezik sorozásra: Kovaszó, Kuvin, Muzka, Magyarát, Ujanát és Pankota. 7-én pedig Szőlős és Világos. Akik itt nem jelentkeztek, azok a következő napon a ternovai községhezán kötelesek jelentkezni. Június 8-án a ternovai községhezán a következő falvak jelentkeznek: Egres, Aranyág, Chier, Drauc, Dud, Minsel, Dózna és Nidas, majd 9-én Solond, Tauc és Terova. Akik itt nem jelentkeztek, a következő napon a borosjenői községhezán kötelesek jelentkezni. A borosjenői községhezán 10-én Apatelek, Berechiu, Bokszeg, Manarau, Csornó, 11-én Kerülés, Gurba, Iermata, Borosjenő, Mokra, Moroda és Repszeg. 12-én pedig Sepős, Sikula és Somoskeszi katonaköteles ifjúsága jelentkezik sorozásra. Az itt nem jelentkezők a következő napon Borosbesbesben kötelesek jelentkezni. A borosbesbesi községhezán 13-án a következő községek kötelesek jelentkezni: Aldesti Rarsa, Berindia, Buhani, Butoni, Chisindia, Cued, Dózna, Donceni, Hodis, Laz, Menyháza, Neagra, Paulian, Prunisor, Paiuseni, 14-én Prajesti, Rarusu, Borosbesbes, Körösszlatina, Vasouia, Voivodeni. Akik itt nem jelentkeztek, a következő napon a honctői községhezán kötelesek jelentkezni. A honctői községhezán 15-én a következő falvak ifjúsága jelentkezik: Honctő, Buceava, Honctisor, Iacobini Madrigesti, Secas, Alunás, Jolia Mare, Mustesti, Radeti, Saturau, Csil, Bontesti, Józshely, Ferus, Zimbru, Dulcele, Józshás, Dieci, Rövetis, Rosia, Pescari és Croena. Akik nem jelentkeztek, azok a kö-

vetkező napon a halmágyi községhezán kötelesek jelentkezni. A halmágyi községhezán június 16-án Avram Iancu, Poiana, Banesti, Bodesti, Brusturi, Cristesti, Leasa, Lestipara, Halmagel, Lunosara, Poienari, Sarbi, Taruovita, Tobesti, Plescuta, Aciuta, Budesti, Dumbrava, Rostoci, Talagiu, Halmagyucsuc, Grosi, Lazuri, Magulicua, Mermesti és Vidra. 17-én Halmagy, Ionesti, Ociu, Ocisor, Tisa és Tarmura község ifjúsága köteles jelentkezni.

Akik a járási székhelyeken törtéző sorozásról lekéstek, a következő sorrendben jelentkezhetnek még Aradon sorozásra: 22-én az újaradi, kürtösi és pécskai járás. 23-án a szentannai, kisjenői, radnai és sorsorsini járás. 24-én a világosi, ternovai és borosjenői járás. 25-én pedig a borosbesbesi, honctői és halmágyi járás.

Végül 26-án és 27-én még utoljára bárhonnán jelentkezhetnek sorozásra azok, akik a fenti napokon még nem jelentkeztek.

Leszállítják a fémipari cikkek árát is

BUKAREST: (Agerpres) A kereskedelmi miniszterium a külföldről hozott és behozandó fémipari nyers- és alapanyagok ára leszállításának módzatait tanulmányozza. Az árszállítás igen jelentékeny lesz. Az új árak megállapításával jelentős olcsóbbodás következik az összes fémipari cikkek és készgépjárművek árában is.

TIF. PATRIOTUL

Háziállataink takarmányozásának alapismerteti

III. rész. Irta: BIRO PAL

Nyári hónapokban, amidőn a gazda háziállatai legelőre járhatnak és az a legelő megfelelő a kívánalmaknak, ott az állat megkapja mindazokat a tápanyagokat, amelyek szervezetének szükségesei. De ha a gazdának módjában áll és az állatai a legelőről hazajárnak, bár csökkentett mennyiségben is, de adagoljon kis abraktakarmányt a vemhes-, fejős- és növendékállatainak, mert a kihajtás első idejében az akkor még zsenge legelőn állataink általában lefognak.

JÁSZOLHOZ KÖTÖTT AL-LAT NAPI TAKARMÁNY-SZÜKSÉGLETE

Fejősteheneknél, 10 ltr. tejhozamú, 400 kiló súlyú tehen napi takarmányigénye 10 kiló szerves anyagot tartalmazó takarmány, melynek magában kell foglalnia 1 kiló fehérje értéket, 5 kiló szénhidrátot, azaz keményítőértéket és 0,18 dkg. zsírtartékot. Ez fellelhető 5 kiló rétiszenában, vagy 4 kiló lucernában, 3-4 kiló tengeri szárban, 2 kiló búzakorpában, 2 kiló tengeri darában, 20-25 kiló takarmányrépában, 3 kiló zabpoltyvában. 20 ltr. napi tejhozamú, 500 kiló súlyú tehen napi takarmányigénye 15 és fél kiló szerves anyagú, megfelelő takarmány, melynek 1 és

fél kiló fehérjét, 7 és fél kiló szénhidrátot, azaz keményítő értéket és 0,20 dkg. zsírt kell tartalmaznia. Ez fellelhető pl. 6 kiló zabosükekényszénában, vagy 5 kiló lucernában, vagy hereszénában, 25 kiló savanyított csalamádé-, vagy répaszeletben, 2 kiló olajpogácsában, 3 kiló jó korpában, vagy 2 kiló árpadarában és 2-3 kiló zabpoltyvában. Fejősteheneknél, ahol indokolt a tejmenyiség emelése, tudni kell azt, hogy 1 liter tej előállításához az állat elhasznál 55 gramm fehérjét és 225 gramm szénhidrátot amit lehetőleg jöminőségű szén- és abraktakarmányadag felemelésével fokozhatunk, de azt sem túlságban, csak addig a határig, amit az állat jó étvágygyal elfogvaszt.

Ezt a takarmányozási arányt vehetjük igénybe a rendszeres napi munkát végző és a fent megnevezett súlyú igazállatoknál is tekintethetvé a lovak, vagy 5kr5k takarmányigényét.

A szoptató- és fejőstehen napi takarmányadagját aszerint emeljük, ahogy a szoptó állat fejlődése azt megkívánja. Itt fontos tudni a gazdának azt, hogy 1 ltr. tej előállításához az 55-60 gramm fehérjét és 225 gramm szénhidrátot milyen takarmányfeleséggel emelheti (Folytatjuk)